

227209-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Road furniture – Lieferung für die Errichtung von Sammel-schließanlagen

OJ S 65/2026 02/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: GB infraVelo GmbH

R-phost: Vergabemanagement@gruen-berlin.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint an chomhshaoil

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung für die Errichtung von Sammel-schließanlagen

Cur síos: Lieferung für die Errichtung von Sammel-schließanlagen im Bezirk Reinickendorf

Aitheantóir an nós imeachta: 54aac7b8-2e9e-4009-bc0a-2ee7e85a79d4

Aitheantóir inmheánach: E 2026-51 iV

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34928000 Road furniture

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12099

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts -, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 123 GWB erfolgt ein zwingender Ausschluss

des Bieters. Bei Zutreffen eines Ausschlussgrundes gemäß § 124 GWB entscheidet der Auftraggeber unter Berücksichtigung des Grundsatzes der Verhältnismäßigkeit über den Verbleib oder Ausschluss des Bieters im Verfahren.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Lieferleistung für die Errichtung von Sammelschließanlagen

Cur síos: Lieferleistung für die Errichtung von Sammelschließanlagen im Bezirk Reinickendorf

Aitheantóir inmheánach: 0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34928000 Road furniture

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Berlin

Cód poist: 12099

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 15/06/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 15/09/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: Es bestehen gesonderte Anforderungen nach dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (BerlAVG) – insbesondere hinsichtlich des Tarifentgelts, die bei der Erstellung des Angebots sowie bei der Preiskalkulation zu berücksichtigen sind, siehe Vergabeunterlagen.

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bewerber/Bieter muss in das Handelsregister

/Berufsregister eingetragen sein. Der Nachweis erfolgt durch Vorlage eines entsprechenden Registerauszugs. Sofern eine Eintragung in ein Handels- oder Berufsregister keine

Voraussetzung für die Ausübung der ausgeschriebenen Tätigkeit ist, ist stattdessen die

Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung auf andere Weise nachzuweisen z. B. durch

eine Gewerbeanmeldung, einen Gesellschaftsvertrag, einen Auszug aus einem

Gesellschaftsregister oder vergleichbare Unterlagen. Bei einer Bewerber-/Bietergemeinschaft

ist der Nachweis von allen Bietergemeinschaftspartnern zu erbringen.

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zu erfüllende Mindestanforderung: Der Bewerber/Bieter muss über einen durchschnittlichen Mindestjahresumsatz in Höhe von 130.000 EUR netto in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren verfügen (aus: 2023, 2024 und 2025 oder aus 2022 falls 2025 noch nicht vorhanden). Der Nachweis erfolgt durch Vorlage einer Eigenerklärung des Bewerbers/Bieters. Bei Bewerber-/Bietergemeinschaften kann die gestellte Anforderung an den Mindestjahresumsatz in Kumulation erfüllt werden.

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zu erfüllende Mindestanforderung: Der Bieter muss über eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung verfügen. Der Nachweis erfolgt durch Vorlage der Versicherungspolice oder ersatzweise einer Bestätigung der Versicherung, nicht älter als 12 Monate, mit Angaben zur Deckungssumme, getrennt nach Personen und Sach-/Vermögensschäden. Die Mindestdeckungssumme hat dabei 1.500.000,00 EUR netto für Personenschäden und 500.000 EUR netto für Sach-/Vermögensschäden zu betragen. Sofern eine Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen in der geforderten Mindesthöhe bisher nicht besteht, ist der Nachweis ersatzweise durch Vorlage einer Bereitstellungserklärung der Versicherung zu führen, dass im Auftragsfall die Deckungssummen an die geforderte Mindesthöhe angepasst werden. Bei Bietergemeinschaften sind die gestellten Anforderungen an die Berufs-/Betriebshaftpflichtversicherung jeweils von jedem Bietergemeinschaftspartner zu erfüllen

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zu erfüllende Mindestanforderung sind drei bereits realisierte Firmenreferenzprojekte aus den letzten fünf Jahren mit nichtfundamentierten Sammelschließanlagen: o Ein Referenzprojekt mit einer nichtfundamentierten Sammelschließanlage mit Doppelstockparkern o Ein Referenzprojekt mit einer nichtfundamentierten Sammelschließanlage mit niedriger Höhe (ca. 1,6 m) für das gesammelte, gesicherte Abstellen von Fahrrädern ohne zwischenliegende Trennelemente. o Ein Referenzprojekt mit einer nichtfundamentierten Sammelschließanlage mit einem Gründach Die Darstellung der Referenzprojekte hat in Wort und Bild zu erfolgen, einschließlich Angaben zu Leistungsumfang, technischen Besonderheiten, Auftragsvolumen und Auftraggeber (max. je 2 DIN A4 Seiten).

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Konzept der Fahrradabstellanlagen

Cur síos: Konzept der Fahrradabstellanlagen: Bietende haben mit ihrem Angebot ein Konzept für die Fahrradabstellanlagen einzureichen (Fließtext maximal zwei DIN-A4 Seiten, s. Formblatt A). Darüber hinaus sind Grundrisse, Schnitte, Ansichten sowie die Dachaufsicht der gesicherten Fahrradabstellanlagen separat darzustellen. Die eingereichten Zeichnungen müssen mindestens folgende Informationen enthalten: Außenmaße, lichte Innenmaße, Angaben zu Rangier- und Bewegungsflächen vor der Anlage (falls zutreffend) und ggf. erforderliche Abstandsmaße zu vorhandenen Bebauungen. Zusätzlich sind folgende Angaben zu machen: Angaben zur Konstruktion und Materialien, Angaben zur architektonischen Gestaltung, Angaben zur Dachkonstruktion sowie dem Gründach. Der Bieter muss anhand seines Konzeptes nachvollziehbar nachweisen, dass alle Vorgaben aus der Baubeschreibung sowie dem Leistungsverzeichnis berücksichtigt wurden. Die nachfolgend aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung

erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Zeichnerische Darstellung inklusive Angabe von Maßen als separate Anlage; 2. Erläuterung der Konstruktion und Architektur; 3. Erläuterung zum Schutz vor Vandalismus (z. B. Zerstörung), zum Schließmechanismus der Tür (z.B. Begründung der Wahl des Herstellers des Schlosses und des Fabrikats), zur Sicherung des Fahrrads in der Anlage sowie zum Schutz vor Schäden durch Tiere (z. B. Nagerschutz); 4. Angaben zum Gründach (Installation, Betrieb und Unterhalt); 5. Angaben zur Benutzerfreundlichkeit der Fahrradabstellplätze (inkl. ggf. Begründung der Wahl des Herstellers und Fabrikats); Bewertung: besonders überzeugend 400 Punkte; überzeugend 270 Punkte; durchschnittlich 135 Punkte; mangelhaft 0 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 400

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Logistik und Ablauf der Arbeiten sowie Schnittstellenanalyse

Cur síos: Logistik und Ablauf der Arbeiten sowie Schnittstellenanalyse: An dieser Stelle sollen die Bietenden darlegen, wie einen reibungslosen Bauablauf sicherstellen (Fließtext maximal eine A4 Seite, s. Formblatt B). Die Bietenden sollen erläutern, wie die Kommunikation und Koordination mit allen am Projekt beteiligten Akteuren erfolgt und wie der Bauablauf vor Ort organisiert wird. Darüber hinaus ist ein nachvollziehbares Verständnis der relevanten Schnittstellen darzustellen. Die nachfolgenden aufgeführten Faktoren sind dabei keine vergaberechtlichen Unterkriterien; sie sollen nur verdeutlichen, worauf die Vergabestelle bei der Auswertung dieses Kriteriums Wert legt. Die Bewertung erfolgt allerdings durch eine Gesamtbetrachtung der hierzu vom Bieter vorgebrachten Informationen. 1. Koordination und Kooperation mit anderen Auftragnehmern (z.B. Tiefbaufirma, ökologische Baubegleitung, SiGeKo); 2. Verkehrssicherung und Lieferlogistik mit standortspezifischen Angaben; 3. Baulogistik vor Ort falls zutreffend; 4. Grobterminplanung unter Berücksichtigung der Schnittstellen (ggf. als separate Anlage); Bewertung: besonders überzeugend 200 Punkte; überzeugend 135 Punkte; durchschnittlich 70 Punkte; mangelhaft 0 Punkte

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 200

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Die Bewertung des Preises erfolgt nach Eurobeträgen. Der Gesamt-Eurobetrag netto des jeweiligen Angebots wird in Punkte umgerechnet. Hierfür wird zwischen dem niedrigsten Preis (volle Punktezahl im Kriterium Preis) und dem 2-fachen niedrigsten Preis (0 Punkte im Kriterium Preis) gemäß der nachfolgenden Formel linear interpoliert: $\text{Punkte} = ((2 \times \text{Mindestangebot} - \text{Angebotssumme}) \times \text{maximal erreichbare Punktzahl Preis}) / \text{Mindestangebot}$. Dabei wird kaufmännisch auf volle Punkte gerundet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 400

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 27/04/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204682>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/2/tenderId/204682>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es werden ausschließlich Unterlagen nachgefordert, die nicht die Bewertung auf Grundlage der Zuschlagskriterien betreffen.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: • Es wird versichert, dass für die Leistungserbringung ausschließlich Personal eingesetzt wird, das die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrscht.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Die Vergabe des Auftrags erfolgt unter dem Vorbehalt der Verfügbarkeit der erforderlichen Finanzierung. Sollte die Finanzierung des Projekts ganz oder teilweise nicht gesichert sein, behält sich der Auftraggeber vor, das Verfahren vor Zuschlagserteilung aufzuheben oder zu ändern.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer des Landes Berlin

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu

stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: GB infraVelo GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer des Landes Berlin

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: GB infraVelo GmbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: GB infraVelo GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: GB infraVelo GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 188372

Roinn: Vergabemanagement

Seoladh poist: Ullsteinhaus GB infraVelo GmbH Mariendorfer Damm 1

Baile: Berlin

Cód poist: 12099

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: GB infraVelo GmbH

R-phost: Vergabemanagement@gruen-berlin.de

Teil.: +49 30700906221

Facs: +49 307009069221

Seoladh idirlín: <https://www.infravelo.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer des Landes Berlin

Uimhir chlárúcháin: 11-1300000V00-74

Seoladh poist: Martin-Luther-Str.105

Baile: Berlin

Cód poist: 10825

Foroinn tíre (NUTS): Berlin (DE300)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer des Landes Berlin

R-phost: vergabekammer@senweb.berlin.de

Teil.: +49 3090138316

Facs: +49 3090138316

Seoladh idirlín: <http://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f82472f5-678b-47f5-943c-9b433d362c98 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 01/04/2026 09:17:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 227209-2026

Uimhir eagráin IO S: 65/2026

Dáta foilsithe: 02/04/2026